1926 Oct 30 Jiryes to Suleiman – sold shawl My dear son Suleiman, may God preserve him.

Greetings, etc. I have received your two letters and was happy to hear that you are safe. I also received a check for 100 pounds. I thank you my boy, for all your efforts and I will act in the manner that you have suggested: I loaned fifty of them at 25 percent interest. With the remaining fifty, I will have the property registered and will extract the title deed for the land. Since you tell me not to buy new property, I will do as you say. At the end, a thousand greetings to you, your wife and the three little ones. And I kiss their cheeks, all of them.

I tell you that I borrowed some money from creditors at 10 percent and then I lent it at 20 and 25 percent. And from this, I produce all my expenses. Your mother and your sister and her children are all well and send you their greetings.

Your father, Jiryes Farhat

- P.S. They took from me 275 piasters [2.75 pounds commission on the transfer] for the 100 pounds [that you sent].
- P.S. The fifty pounds that you sent last year, I am going to lend to people [to use as credit investment]. I take 45 pounds in rentals from the shops, and 40 pounds in interest. These and what I get from the land are enough for my livelihood. I do not want to pay from a penny of your money so that you can come here and I can see you and the children.

Dictated to Abdullah Dughman (who sends you and your family greetings)

P.S. Your sister sold her shawl and she wants a silk shawl instead. Make sure that we get it for Christmas.

Translated by Salim Tamari